

斯大林及其事業



著等塞比巴

譯員在王

業事其及林大斯

著 等 塞 比 巴

譯 吳 唯 王

月五年七十二國民華中

業事其及林大斯

分伍角壹價實冊每
費寄加酌埠外

經售者	譯者	著者
各大書店	王唯真	巴比塞等

印翻准不·有所權版

敬初月五年七十二國民華中



斯大林與列寧

SWT587/03



斯大林與第三國際總書記
季米特洛夫（1936）



斯大林與蘇聯國防人民委員長伏羅希洛夫（1935年）



1917年十月革命時斯大林指揮起義

目 錄

斯大林傳	一
斯大林是列寧事業底繼承人	一三
論斯大林	三二

附 錄

列寧底遺囑	六一
-------	----

斯大林傳

斯大林（原姓周加西諾里）生於一八七九年。他誕生的地方，是第夫里斯省的哥里城。他是格魯金民族的人。他的父親是個皮鞋匠，是第夫里斯地方阿捷爾漢洛夫皮鞋工廠內的工人。但在戶口冊上他的父親會登記為第夫里斯省，第夫里斯縣，基基、里羅村底農民。

一八九三年，斯大林在哥里教會小學校內畢了業，同年，他進了第夫里斯的正教學校。這個學校當時曾是第夫里斯青年中間散佈各種解放思想的一個策源地。所散佈的思想，也有民粹派、民族主義的，也有馬克思主義、國際主義的。在這個學校內有各種研究組。一八九七年，斯大林為該校馬克思主義研究組底組長。在這時期，他已與第夫里斯的祕密的社會民主黨的組織發生了聯繫，他從這個組織得到祕密文件，他參加第夫里斯鐵路修理處工人們底會議等等。

一八九八年，斯大林正式加入了「俄國社會民主工黨」底第夫里斯的組織。

斯大林這時期，在鐵路工廠區域中的工人小組內擔任宣傳工作。當時，這個正數學校內十分嚴密地檢查「可疑的分子」。他們開始懷疑斯大林在那裏進行秘密工作，因此以「不可靠」的罪名開除了他的學籍。

由一八九九——一九〇〇年，斯大林曾在工人小組內進行努力的宣傳工作。一九〇〇年，組織了「俄國社會民主工黨」第夫里斯委員會。斯大林做了第夫里斯委員會底委員，是該委員會底一個出色的領導人。在這個時期，第夫里斯的工人運動已經開始超出以前對工人中「出色的個別分子」作宣傳工作的範圍。當時的迫切工作已是利用迫切問題的傳單、利用飛行集會和組織反對沙皇制度的政治示威遊行來在羣衆中進行煽動。在主張舊有純粹宣傳工作之方法的「老年派」和主張「到街上」的「少年派」之間，發生了劇烈的爭論。斯大林是站在「少年派」一邊的。這裏還應該指出：庫爾納托夫斯基同志——列甯底親近同事以及在後高加索散佈列甯主義思想的第一人

當時在葉夫里斯斯會起了顯著的作用，他使新方法戰勝了舊方法，並給了斯大林以革命的教育。

一九〇〇——一九〇一年在全第夫里斯斯發生了經濟罷工的浪潮。五月間，曾在第夫里斯斯中心地點舉行了有名的五月政治示威。這兩件事情的發生使第夫里斯斯委員會被破壞。一九〇一年會搜查斯大林底住宅，後來又知道保安局已下了命令逮捕他，於是斯大林就不能不轉入秘密的狀況，從這個時候起，斯大林就成了秘密工作的革命職業家，他從此擔任秘密工作，一直到一九一七年二月革命的時候。他曾川各種革命的別名，如：達維德、科巴、里羅拉茲、齊赫可夫、伊凡諾維赤、斯大林等。

一九〇一年底，斯大林到巴東，在巴東組織了「俄國社會民主工黨」巴東委員會。他領導了若提西爾得和曼達雪夫工廠內的罷工，並在一九〇二年二月間，組織了有名的工人底政治示威遊行。一九〇二年三月，斯大林在巴東被捕，一直被監禁到一九〇三年年底，並判決充軍三年，充到東西伯利亞，伊爾庫茨克省，巴拉干斯基縣的新

烏達村。

斯大林抵達充軍地點一月以後（一九〇四年一月）便脫逃了，他回到第天黑斯並充當高加索州黨部底委員。這個黨部，當時叫做後高加索聯合委員會，一九〇四——一九〇五年，斯大林底工作主要的是與孟塞維主義作劇烈的鬥爭。斯大林有系統地巡視高加索各區域（巴東、啓亞圖爾、庫泰以斯、巴庫）。他曾作口頭和文字上的爭論去反對孟塞維克以及社會革命黨人、無政府主義者、民族主義者。一九〇三年，斯大林還坐在牢裏的時候，他從由第二次黨人會回來的同志們那裏知道：布爾塞維克和孟塞維克之間發生了極嚴重的分歧，他就堅決地贊成布爾塞維克。斯大林從充軍逃回的時候，布爾塞維克和孟塞維克之間的鬥爭已經很劇烈，他便做了後高加索布爾塞維克底領袖，他領導布爾塞維克底秘密機關報「無階級底鬥爭」（一九〇五年），並最積極地參加了組織第三次布爾塞維克代表大會的工作。一九〇五年，「十月宣言」發表的時候，斯大林正在第夫里斯，此時擁護布爾塞維克革命口號的鬥爭，極其劇烈。

斯大林用格魯金文寫的小冊子，「黨內爭論底概略」，就是講到這個時期。一九〇五年年底，斯大林充當後高加索布爾塞維克代表，前往坦末爾法斯（芬蘭）參加布爾塞維克底全俄代表會議。在這個會議上，他與列寧完全有了聯繫。

一九〇六年，是一九〇五年革命被摧殘的時期，是選舉「新」國會的時期，是準備斯托哥爾姆黨代表大會的時期。布爾塞維克主張抵制國會。布爾塞維克與孟塞維克之間的鬥爭重新劇烈起來。無政府，工團主義的份子爬上了舞台。他們在第夫里斯特別囂張。斯大林就做了後高加索反對這一切反無產階級派別的鬥爭底中心。在第夫里斯出版的由斯大林領導的布爾塞維克的公開日報，「時報」，正是在這時期出版的。斯大林用格魯金文字寫的許多長篇論文。如「無政府主義和社會主義」——也是這時期內寫的。斯大林充當第夫里斯黨組織布爾塞維克派底代表出席斯托哥爾姆黨代表大會（一九〇六年），他當時所用的假名，就是伊凡諾維赤。

從一九〇七年起就開始了斯大林革命活動中的巴庫時期。斯大林充當第夫里斯黨

組織布爾塞維克派代表參加了倫敦黨代表大會。回來以後，他就離開了第天里斯而留居在巴庫。他在巴庫進行了熱烈的工作來團結巴庫組織，擁護倫敦黨代表大會底口號。斯大林在巴庫領導了布爾塞維克的秘密機關「巴庫工人」，他進行排斥巴庫各工人區域（巴拉罕、比比麥巴特、黑城、白城）中的孟塞維克，並有了顯著的成績。他領導了偉大的運動來商議並締結工人與煤油工業家之間的集體合同，結果他在巴庫黨組織內得到布爾塞維主義底完全勝利。從這時起。巴庫就形成了布爾塞維主義底一個要素。

一九〇八年三月斯大林被押，監禁了八個月以後，充軍三年，充往瓦洛得達省，索列非啓哥斯克地方。經過幾個月以後，他逃脫了，回到巴庫擔任秘密工作。

一九一〇年斯大林又被捕，坐了幾個月監獄以後，又充到索列非啓哥斯克地方。一九一一年，斯大林又從充軍地逃走了。這次由黨的中央委派他在彼得堡擔任工作。從這時候起，就開始了斯大林革命活動中的彼得堡時期。可是他在彼得堡工作不

久。又被捕，並解往瓦洛韋達地方充軍地。

一九一一年末，斯大林又逃脫了充軍地，回到彼得堡。他在那裏擔任彼得堡秘密組織中的領導工作。一九一二年，斯大林被著名的巴拉加黨代表會議選舉為黨中央委員會委員。他由中央委派到俄國最重要的各區域去巡視，進行該年的「五一節」底準備工作。他在帕斯基雷工時期內，領導了「明星報」。他參加領導「真理報」底創辦工作。

一九一二年四月，斯大林又被捕，監禁幾月以後，充軍四年，充到納里姆邊區。同年夏季，他又逃出了充軍地，回到了彼得堡。此後他到克拉可夫地方與列寧相會，並參加了一九一二年年底有名的布爾塞維克的克拉可夫臨時會議。此後他回到彼得堡擔任領導國會黨團中布爾塞維克底工作，並領導布爾塞維克的機關報——「明星報」和「真理報」。他的小冊子，「馬克思主義與民族問題」，就是在這時期寫的。一九一三年春，斯大林又被捕，經過幾月以後，充軍到土魯罕邊區。

一九一三、一九一四、一九一五、一九一六各年，斯大林處在該充軍地——庫爾加村。

一九一七年二月革命以後，斯大林回到彼得堡，並以中央委員資格參加黨底領導工作。在布爾塞維克全俄四月代表會議時，黨內發生了兩種意見，斯大林堅決地贊成列甯底主張。一九一七年五月，在代表會議以後，組織了黨中央委員會政治局，斯大林被選為政治局底委員。從這個時候起，直到現在，他始終是中央委員會政治局底委員。在準備十月暴動的整個時期內，他進行工作，完全與列甯一致。在鄂尼洛夫暴動的時期，在民主會議和臨時國會的時期內，在一九一七年十月直接組織暴動的時期內，最後，在十月革命第二天爭論組織「清一色的社會主義政府」問題的時期內——在準備和鞏固十月革命的這一切時期內，此時，一部份黨員（卡米尼夫，徐諾維夫）發生動搖，有破壞全部事業的危險。而斯大林則始終不變地是列甯底最親近的助手和意見相同的人。在七月示威以後一直到十月革命的時期內，列甯處於秘密地位，此時，斯

大林是黨中央各機關報（「工人與兵士」、「無產者」、「工人」、「工人之路」等）底實際領導人。斯大林與斯維德洛夫共同領導了在半秘密條件之下舉行的第六次黨代表大會底工作。在十月革命時期內，黨中央選定斯大林為「五人團」（在政治上領導暴動的集體）底委員和「七人團」（在組織上領導暴動的集體）底委員。

從一九一七年起，斯大林是蘇維埃中央執行委員會底委員；從一九一七年——一九二三年，他是民選委員會人民委員；而由一九一九——一九二二年，他是工農監察院院長；從一九二二年起，他是黨中央委員會書記之一，直到現在他還擔任此職。從一九二五年起，他是「共產國際」執行委員會主席團底主席之一。

在國內戰爭時，斯大林底工作大部份在前線上。一九一八年（春天和夏天），斯大林在查里津前線上擔任工作，他同瓦韋西洛夫及米甯共同組織了查里津底防禦，抵抗克拉斯洛夫底軍隊。一九一八年末他同謝清斯基同志共同指揮了比爾緬區第三路軍隊，並用一切方法停止我軍退却。一九一九年春，斯大林在彼得堡戰線上擔任工作，

他組織了我們的軍隊進攻尤登宜赤向彼得堡的第一次挺進。一九一九年夏天，斯大林在斯莫林斯克西方戰線上擔任工作，進行抗抵波蘭軍之進攻。一九一九年冬，他在南方反對鄧尼金的戰線上擔任工作，他留在該處，直到鄧尼金消滅和我們的軍隊佔領洛斯托夫和奧德沙。一九二〇年，斯大林在河南戰線（反對波蘭軍的戰線）上擔任工作，直接參加領導蘇聯米爾區城波蘭戰線底突破，基輔底奪回以及我們的軍隊之逼近瓦夫。同時在一九二〇年，斯大林擔任防守南烏克蘭抵禦富爾吉之進攻；從一九二〇年——一九二三年，斯大林是革命軍事委員會底委員。因作戰有功而得到了紅旗勳章。

一九二三——一九二四年，斯大林領導我們黨進行反對托洛茨基反對派的鬥爭，以後又進行反對一九二五——一九二七年所譴列甯格勒的（卡米尼夫和徐諾維夫）聯合反對派的鬥爭。他曾揭破他們反對列甯主義的機會主義的實質。第十四次代表會上（一九二五年），斯大林曾闡發列甯底基本思想，並提出了國家工業化的口號作為黨底

中心任務。在改造時期中，在第十五次黨代表大會時（一九二七年）黨在斯大林底領導之下完成了堅決的轉變，轉向農業集體化以及向城市與農村中資本主義的成分作極大的社會主義的進攻。一九二八年，斯大林及時地發動黨和工人階級進行反對右傾（布哈林、李可夫、湯姆斯基）的鬥爭，結果右傾反對派完全失敗並完全破產。在黨向剛恢復戰線上進行這些鬥爭的一切階段上，斯大林澈底地以鐵一般的堅定性、以極度的機激性堅持黨底列寧主義的政策，使之不受修正和攻擊；對於修正主義和機會主義不作絲毫的讓步，不管牠們在黨內以及在共產國際內打起任何旗幟。

斯大林著有許多書籍，如：「列寧主義問題」、「到十月革命之路」、「論反對派」、「馬克思主義與民族問題」等等，——在這些著作中，他極明顯而充分地解釋了列寧主義底各種最重要的問題，他又以列寧主義底理論為出發點而提出了無產階級專政底具體任務，並揭破了托洛茨基主義和右派底小資產階級的機會主義的實質。

在列寧死後各年代中斯大林是列寧事業底一個最出色的承繼人，他是列寧底一個

最正統的學生，他是黨在爭取社會主義建設的鬥爭中一切最重要設施底領導者。斯大林已是黨和共產國際所公認的領袖。

斯大林是列寧事業底繼承人

斯大林同志，是一個最老的布爾塞維克、秘密工作家、羣衆底始終不磨的組織家、黨底鐵一般的創造人之一。這些黨底創造人，都是在列寧底領導之下，一磚一石地創造了我們的黨。因此，斯大林底現在與他底過去不能分開。他不僅是老布爾塞維克先鋒隊最優秀的代表之一，而且是多年的革命職業家。我們已在斯大林傳中讀到，在一九〇一年他已是秘密工作底革命職業家，他的秘密工作一直繼續到二月革命的時候。這樣，他在十五年以上（如果不計算因被捕和充軍迫不得已而發生的間斷時間）的期間內，擔任秘密工作來鞏固我們的黨，他在困苦的祕密活動底過程中鍛鍊了自己鐵的意志，他時常總是與工人羣衆有不間斷的接觸。還在一九〇五年革命的時候，斯大林已經是布爾塞維克、列寧主義者，他已經在後高加索成爲最偉大的組織者而進到第

一個行列。在這時期內，他已與列甯建立了親密的聯繫。

在稍晚的時期內，列甯曾講到斯大林向「社會民主黨人」雜誌（一九一一年九月）上所投的一個通訊。這個通訊，在與取消派作最緊張的鬥爭的時期，曾嚴厲地提出爲秘密黨鬥爭的問題。列甯當時寫道：

「K同志（即斯大林同志）——沙菲列夫註——底通訊，值得尊重我們黨的一切人們予以最大的注意。」

斯大林同志，在長期的秘密工作中鍛鍊出了一種絕大的能力，他不僅能夠在當時極複雜的革命鬥爭的環境內迅速地決定方針，而且能夠每一次都「辦着樞紐」。他底極端明確的思想使他將自己的注意力集中於兩三個在某事務中有決定一切之意義的要點上面。

黨知道列甯時常總是相信斯大林同志底意見，黨知道列甯時常總是尊重斯大林底意見。這種事情，在我們黨發展底一切最重要的時期中——例如在準備十月革命的時

購、布勒斯特條約時期、國內戰爭時期等等，都表現得非常明顯。我們祇要舉出列甫關於我們黨之各最重要時勢所寫的一兩個小評，就足以證實以上的話，就可以使這一點十分明瞭。

例如一九一八年二月十五日，托洛茨基由布勒斯特直接發電要求調令，列甫復電還：

「答復托洛茨基。我想先同斯大林商量，再來回答你的問題……。」

稍在這時候以後，一九一八年二月十八日，列甫復電給托洛茨基道：

「托洛茨基收。現在斯大林回來了，我們正在同他商談，馬上共同答覆你。列甫。」

見「無產階級革命」雜誌第八十八期）

在我們黨發展的最初時期，斯大林同志，還是一個組織家、實行家；可是在「真理報」時期，他已是出色的黨的政論家；在一九一二年，他關於民族問題已有精密的理論著作。那時他底深刻的革命的鍛鍊，已根據唯物主義的辯證法而與思想底理論著

作相聯繫起來。

在十月革命以後的新時期內，在無產階級專政時期內，斯大林同志最深刻地領會了列寧學說底基礎，最忠和地將列寧主義底理論同實際工作聯繫起來。因此，在列寧逝世以後，我黨集體地繼續自己的偉大門爭，同時推斯大林同志為自己的領袖，奉他為列寧事業底第一個繼承人。毫無疑義地，他的「列寧主義問題」的著作確是最完善而深刻的理論作品，這個作品不僅解釋了馬克思主義、列寧主義底許多根本問題，也還對於我黨此後戰略和戰術底發展，以及此後一般的無產階級鬥爭（好像推現時在工人階級專政條件下所形成的一樣）底發展，都給了最正確的前途。

斯大林同志是列寧底忠實信徒，他深切地知道：祇有理論能夠幫助實際，不僅幫助牠來了解在現時內各階級如何前進，向何方前進，而且還幫助牠來了解，在最近將來時候牠們應如何前進，應向何方前進。斯大林同志，在自己的一切著作和發言中，都以極簡括的說法和明顯而確定的問題底提法，使我們黨注意列寧主義理論底各

種基本問題，注意這樣一些問題，對於這些問題必要的明顯的了解，可以堅定黨和羣衆底今後的、繼續前進的革命鬥爭。忠實於馬克思和列甯之遺訓的斯大林同志，在自己每一個審慎周到與思慮詳盡的發言中，都證明：如果理論之形成與革命的實際有不可分離的聯繫，則他可以變爲、而且在事實上也正變爲工人運動底最偉大的力量。

列甯主義，是在帝國主義底條件之下發生起來、形成起來的，此時資本主義底矛盾達到了極點；此時無產階級革命已成了直接的實際行動底問題；此時準備工人階級從事革命的舊的時期已經終結，而直接襲擊沙皇制度的新時期已經成熟了。斯大林根據列甯憑自己天才所定出的這些論據，會極度深切地在我們黨的面前提出了無產階級專政的問題，他曾着重地指出這種專政對於現在時機有特別意義的那些方面。

我們不能、論到解釋這個問題的一個最明顯的標本，我們不能不論到他對於無產階級革命底根本任務所下的以下的定義：

「資產階級革命底根本任務——斯大林說——在於奪取政權，使之適應於已有的資產階級底經濟，而無產階級革命底根本任務則在於，奪取了政權以後，建設新的社會主義的經濟。」

斯大林考究「建設新的社會主義經濟」這個任務的條件，完全贊同列甯關於這一點所已提出的思想。他對於「一個國家有建設社會主義之可能」的這種思想，加以極妙的理論上的發揮，他將這種建設底條件與資本主義國家內「不平衡發展」的定律聯繫起來。關於這種定律，馬克思即已論及，而列甯在自己的論文中又很好的加以發揮。

提出了以下的兩個無可爭辯之論據的正是斯大林。這兩個論據就是：帝國主義階級上的資本主義底各種特別條件和在一個國家內建設社會主義的各種條件。他採用這兩個論據來創立黨底正確的總路線，這種路線底表現，就在於在帝國主義包圍的環境內來實行國家工業化和社會主義建設的任務。

斯大林提出了這些論證以後，托茨基派會責備斯大林「狹隘」、「民族限制」和諸如此類的胡說。現在這些論證已得到深刻的理論上和實際上之證驗以後，那些責備是如何地可笑而荒謬呵。

斯大林底精深的馬克思主義的說法正中肯綮地打擊了這些妄談。斯大林說：

「有些人忘記了十月革命底國際性，而把一國內革命底勝利宣佈為純粹民族的現象和僅僅是民族的現象，這般人固然是深刻地錯誤了。同時有些人記得十月革命底國際性，可是把這個革命看作被動的，只應接受外來幫助的東西，這般人也是不對的。實際上，不僅是十月革命需要其他各國之革命底援助，而且這些國家內的革命也需要十月革命底援助，以便鞏固和促進推翻世界帝國主義的事業。」（「列布主義問題」第二〇三頁。）

這個真正辯證式的問題提法，對於蘇聯最近各年整個時期內的發展給了一般的前途，同時說明了我們黨在我們國內建設社會主義的一般立場。斯大林與孟塞維克派的文巧和我們隊伍內缺少自信的人們相反，他提出了現在歷史時期中應該加緊的那些革

命權經 以便實際地將新經濟政策的俄國變成社會主義的俄國，同時將這個建設與世界共產主義運動底一般任務聯繫起來。斯大林同志說得完全正確，他說：「我們全部工作，我們全部建設底意義，就在於這個工作以及這個建設能說服資本主義各國底工人階級，使他們知道工人階級不要資產階級也能用自己固有的力量來建設新社會。」

（第十四次黨代表大會上的報告，第六七頁。）

我們黨在一九二一年走上新經濟政策的軌道，並規定自己的任務（這個任務在軍事共產主義時期末之困難條件下已經執行過了）為暫時退却和重新組合力量的任務，自此以後，大約從一九二二年底起黨又重新開始了繼續的進攻；正在這個時候，列寧委棄黨的領導而去世。關於繼續進攻一點，列寧在五金工人代表大會上便已經申明過：退却已經完結了，黨仍然在新經濟政策底基礎上，提出重新進攻的任務。新經濟政策底恢復時期，順利地反對經濟破壞和恢復工業的時期開始了，——這個時期中的口號，就是，最迅速地達到「空前發展底標準」。

恢復時期把我們引到了所謂改造時期，迅速工業化的時期，而我們黨之經歷這個時期，已不能再有自己的領袖——列寧。這個時期，要求我們估計階級力量底新的相互關係——因為對於國家經濟的標準上的相互關係繼續地發生變化，並且要求我們明確地決定工業化本身底任務。斯大林在這個時期中的作用，正在於：他完全明確地在黨面前提出了發展我們的重工業的基本問題，他提出了將我們國家從輸入生產工具和資料的國家改造為製造生產工具和資料之國家這個基本任務。斯大林同志，同時還正確地提出了：並不是任何的工業發展同時就是國家所必需的工業化。他所提出的口號——在最短的歷史時期內「趕上和超過先進的資本主義國家」——乃是改造時期底任務邏輯上的完成。

斯大林同志底基本功勞正在於：他將改造我們經濟的任務，與對於正在發生的階級力量上的新變遷所作的正確的理論上的估計，與在這個基礎上產生出來的新的一般任務的估計緊密地聯繫起來，這些任務要求迅速的國家工業化並向城市和農村山資本

主義成份作堅決的遠及。正是在這一點上，在黨底基本任務（即第十四次和第十五次黨代表大會所已通過的任務）的這種規定上，極明顯地表現出，斯大林同志對於我們社會主義建設的複雜問題有正確的路線，同時還表明了，曾企圖以托洛茨基主義與反對列寧主義的論據來與目前正確路線對立的反對派的完全破壞。

所以，我們如果不完全明確地說明在現代改造時期內「建設新的社會主義經濟」這個事業中斯大林所起的作用，如果不完全明確地說明在我們蘇聯與資本主義包圍之間現時鬥爭的環境內黨和共產國際底這個領導者所起的作用，我們就絕對不能了解斯大林——現代條件下「列寧事業底繼承人」，優秀的列寧主義者——底作用與意義。

我們還應該特別指出：斯大林同志，這個世界無產階級領袖的作用還應該以特別的闡明，而且將來兩個原則——世界資本主義和共產主義——之間的鬥爭繼續得愈堅決，則這個作用將表顯得更加廣泛。

斯大林同志，把在改造時期內條件下建設社會主義經濟的口號與吸收城市和農村

中千百萬羣衆參加這種建設的任務極其密切地聯繫起來。他在第十四次黨代表大會上講道：

「……我們建設社會主義應該不但要調動幾百萬而且要調動幾千萬的農村民衆，否則不能建設社會主義。社會主義不僅包括城市。社會主義是這樣一種經濟組織，這種組織，在生產工具和資料社會化底原則上將工業和農業聯成一氣。沒有這兩個經濟部門底聯合，社會主義是沒有實現的可能。」

在這很少的幾句話內，實際上提出了以後社會主義建設以及在城市和農村中作社會主義進攻的三部綱領。在這些說話中，已經大概地規定了農村由個人農業轉到集體農業的綱領，已經指出了我們五年經濟計劃中所估計的，所發揮的那些基本要點。同樣，此地還指出了改造我們經濟的方法，就是吸收千百萬羣衆參加社會主義建設的方法，這個方法，在發展自我批判和社會主義競賽的條件之下，真正地變成了我們革命進展的最重要的因素。

斯大林之自己理論著作中和實際結論中所特別講得多的最重要問題之一，就是對中農的關係問題，因為，非常明顯地，對於這個問題沒有正確的、原則上的、列寧主義的解決，則任何繼續的進展都是不可能的。而且一切「右傾的」和「左傾的」反對派底「領袖們」，他們企圖反駁斯大林所決定的我們對中農的關係的主張，都絕無例外的都是在這個問題上跌倒了，這並不是偶然的。

斯大林對於十月革命時期我們與中農的相互關係作了極好的分析，他說明中農底兩重性質，他着重地指出：在十月革命時期，當中國農深信資產階級已「真正」擁護了、蘇維埃政權正在鞏固、富農正在被征服中，「紅軍在國內戰爭的戰線上已在開始勝利」的時候，中農確實轉變我們這方面來了。斯大林分析了與中農的關係繼續的發展條件，同時他給下一個階段提出與中農實現鞏固聯盟的任務，把這個任務作為建設社會主義的一個必要的條件；可是，他所了解的這個聯盟，絕對不是遷就中農及其小私有者的成見，恰恰相反，他所了解的是逐漸地，始終不懈地去改造中農底心理，

並使中農經濟轉到新的，集體的軌道上去。

斯大林在第十五次黨大會上分析農業極端落後之原因的時候，設問道：出路在什麼地方呢？同時他自己答覆道：

「出路就在於：以共耕土地為基礎，來改造小的和零散的農民經濟，出路就在於：在新的更高的技術底基礎上，過渡到土地底集體耕種。」

斯大林講到與中農——我們農業底這個主幹——聯合之條件與作質的時候，他曾屢次指出：有時人們把這個聯合看成目的，這是不正確的，我們之所以需要這個聯合，並不是要來保存和久留階級，——恰恰相反，我們是要求使農民接近工人階級，把他們的個人經濟變為集體經濟，這樣來準備階級本身底消滅。

斯大林闡發了列寧主義底思想並應用牠來解決我們社會主義建設中許多最重要的理論問題，在這一方面，他是列寧事業底繼承人；同時，在我們黨底建設方面，在黨底繼續組織、發展和鞏固之各種任務的一方面，斯大林也是我們天才領袖——列寧——

——底繼承人，他曾適合於新的現代的條件；而提出了許多新的當前的組織上的任務。

斯大林同志關於黨底作用與意義以及黨與廣大勞動間相互關係所說出來的各種指示，毫無疑義地對於我們黨有最重要的意義。斯大林同志根據很高的原則來觀察問題，他分析了工人階級專政底概念，同時他還盡力嚴重地指出黨在組織這個專政的事業中所有的偉大意義，指出牠的領導作用。他說：

「進行無產階級專政的，並不是自衛的方法，而首先是黨底力量，是黨的領導。」

所以，黨領導黨業的問題以及在黨的範圍內實現黨底中央之領導的問題，斯大林同志對之加以如此重大的注意。他在這個問題上之政策底基礎，就是促成黨底組織的統一，將黨底一切基本的骨幹集中在列甯主義的中央委員會底周圍。斯大林同志在第十四次黨大會上揭破托洛茨基蔑視中央之企圖的時候，他講道：

「在集體領導之外來領導黨，是不行的。在列甯死後，很艱難地來實現這一點，很艱難地來講這一點。我們現在所需要的是：具體的工作、具體的領導、黨底統一，在少數服從多數

數的條件之下的中央各機關底統一。」

差不多在我們黨史底整個時期中，斯大林所注意的一個基本問題就是與黨的羣衆實現正統的聯繫，以及具有充分良好的關鍵以與整個工人階級底極廣大的羣衆實現聯繫。斯大林說：

「關鍵或導管，就是無產階級底那些羣衆組織，沒有這些組織底幫助，也就不能實現專政。」

因此，他對於一切在任何程度內患「害怕羣衆」之患病的人們給以極堅決的攻擊，還在二九二四年，他在追悼我們領袖的晚會上的發言中，即攻擊了這種病。他說：

「這個惡病，就是害怕羣衆，不信任羣衆底創造能力。在這個基礎上，有時發生領袖們對於羣衆底一種貴族習氣，這些羣衆，還不會在革命歷史中受過鍛鍊，可是他們應當去打破舊制度，建設新制度。害怕自發潮流可以攪混起來，害怕羣衆們「發燒」過多，想來確保保衛

之責，極力奉按照書本子教訓羣衆，可是不願意向羣衆學習，——這就是這種實族行氣態基

礎。」

毫無疑義地，如此明確地反應黨與羣衆間之相互關係的斯大林，真正過自我批評這個口號底創立人。還在一九二四年十月二十六日的黨底中央全體會議上，他着重地指出了：害怕自我批評，或害怕非黨羣衆的批評，是最危險的病症。應與這種病症作堅決的鬥爭。同樣毫無疑義地，對於自我批評的這種觀點，是恩斯大林同志對於改造時期中一般任務的觀點完全相聯繫着的。他所了解的自我批評，這不僅是擴大地吸收羣衆自身參加社會主義建設的方法，而且還是吸收羣衆積極地與站在這種建設之道路上的階級敵人作鬥爭的方法，而且還是吸收羣衆參加剷除城市和農村中資本主義之最後根蒂的方法。

斯大林提出了各種新的任務，這些任務是在現時社會主義進攻方面所表現出來的，是與許「新經濟政策」的俄羅斯改造爲社會主義的俄羅斯的工作有聯繫的，是從國

內階級力量相互關係上之變動中產生出來的，同時他還對於我國社會主義建設上繼續加深的各種任務，作了理論上的澈底說明和實際上的具體化。

斯大林同志根據自己估計革命動力和將來階級力量底變遷的前途上的真正列寧主義的思想系統，不僅以全部的理論上的深刻性指出了我們黨底總路線的各種基本要點，而且還以戰士底全副不調和的精神進行鬥爭，來反對離開總路線的一切傾向分子，揭破反對派主觀機會主義的動搖，和反馬克思主義的、反列寧主義的腐敗性、無論他們是在什麼旗幟之下來進行。

斯大林看這些反對派的動搖底最後根源是在什麼地方呢？就在不信任革命，不信任工人階級底力量。他說：

「請你們第一搖我們的反對派，請你們要開他們的革命詞句，你們就可以看到：在他們的根莖上坐著投降主義。」（第十五次黨代表大會上的發言）

毫無疑義的，斯大林同志底最偉大的功勞之一就是他與各種機會主義的派別和集

團作堅決的鬥爭，一九二三——一九二四年，斯大林同志領導了我們黨與托洛茨基主義作鬥爭；他揭破了托洛茨基主義底反列寧主義的實質，同時他曾極其透澈地指出：對於上述的時期：

「最危險的，應算托洛茨基主義，因為他散播不信任我們的革命力量，不信任工農聯合，不信任新經濟政策的俄羅斯為社會主義的俄羅斯的這個事業。」

在第十四次黨大會的時候，他極堅決地揭破了迅速墮落到托洛茨基主義去的偷竊維夫和卡米尼夫底所謂「列寧格勒反對派」。

在改選時期內，在擴大社會主義建設和階級鬥爭加緊的新條件之下，黨在斯大林同志底領導之下發動力量來反對右傾（布哈林，李可夫和湯姆斯基）以及對於右傾的調和派，結果右傾反對派完全失敗而破產。正是斯大林同志，理論上極其透澈地提出來了：在階級鬥爭加緊和富農以及新興資產階級份子企圖破壞我們經濟計劃的現時期內，右傾對於我們黨是一個主要的危險。

總之，我們作總結的時候，我們應該肯定的說：斯大林同志曾經在理論上發揮列寧主義底許多基本問題，並在這些問題底基礎上解決了我們當今社會主義建設中的各種最重要的問題，並對於這些社會主義建設最重要的問題實行了具體的辦法，他又毫不憚不憚地進行了反對各種機會主義的鬥爭，並且他還作了極偉大的組織上的工作來領導我們黨和最廣大的羣衆。——凡此種種極確定地指出斯大林同志底偉大作用，指出這位列寧事業底真正繼承人和優秀的列寧主義者底作用。

論斯大林

巴比塞

紅場是莫斯科底中心，但是地跨歐亞的大俄羅斯底中心。而列甯墓又是紅場底中心。列甯像活着一樣睡在陵墓裏面。在陵墓上面，並排站着一六個人，在幾步外看去，他們彼此彷彿都是相像的。

在列甯墓周圍，羣衆的隊伍由紅場右邊兩個入口湊合攏來，然後由左邊兩個出口散了出去。這批隊伍彷彿從地下湧了出來，仍向地下退了回去（這是因紅場地勢較高的緣故——譯者註）。整個紅場上，由這一邊到那一邊，由這一頭到那一頭，五光十色，進行着不成遊行的——終釋不斷的遊行隊，飄揚着紅布的和紅綵的旗幟，在旗幟上寫着標語和口號，向人們號召。或者有時候在此地進行規模宏大的體育檢閱；受檢閱的隊伍敏捷動作，馳好幾在國裏春花怒放一般。或者有時候在紅場上檢閱紅軍，世界

上最強大的軍隊迅速前進；紅軍戰士排成矩形的隊伍而迅速前進。

在這裏或那裏，你看得見離你不遠的地方有一片五光十色的樹林，正在那裏移動；你可以看見槍林上明燦燦的刺刀，或者看見青年男女的隊伍，或者看見喜笑顏開的、志高氣揚的、幸福的人們所排成的普通隊伍。

這一種現象的隊伍，好似潮流一樣，持續到許多點鐘；在克里姆宮底鐘樓下面的平台上，站滿了人，他們歡欣鼓舞。羣衆底呼聲與說話聲打成一片而形成一個漩渦。這個漩渦有一個中心。這些呼聲匯合起來而喊出一個人底名字：「斯大林！」，「斯大林同志萬歲！」站在列甯墓上的人中間，有一個人把手舉到額緣，或者只是把手伸出來，向羣衆招呼。這個人穿著長的軍裝外套，然而這並不方便他表現出與其餘的人不同。

他就是中心。他就是由莫斯科所發到全世界去的光線的中心。

他的像：畫的像、畫的像、照的像——與列甯的像一樣，在蘇維埃國家裏，到

處都可以看見。他的像與列甫的像並列在一起。在工廠裏、在軍營裏、在機關裏、在商店窗櫺中（在窗櫺中鋪上紅底子，放進了斧頭鐵刀的標幟，排列了社會主義建設的統計圖表，中間擺上斯大林的肖像），沒有一個地方，我們不會看見斯大林的面容。不久以前，在蘇聯所有房屋的牆上，都貼上了紅色的壁畫，在這壁畫上面，排上了三個死了的一個活着的互相轟擊的側面像，馬克思、恩格斯、列甫和斯大林的側面像。此外，幾乎蘇聯所有的工人或知識份子，沒有不在他的房中，貼上斯大林像，因此斯大林的肖像的數目還要加上幾千倍。

這是居在世界六分之一的地面上的人民底面目，這是新的人民底面目，你們所愛慕的或者你們所仇視的人民底面目。

★

★

★

早餐的時間（這時間在俄羅斯沒有十分明確規定，大多數「負責人員」，要看自己的工作怎樣來分配每天的時間）。這一次就假定是下午二時罷。

克里姆宮——這是豔光奪目的保壘，她巍然屹立在莫斯科底中心。

在克里姆宮裏，有各色各樣的宮殿與教堂，在一座宮殿的脚下，有一棟樓房，上下三層，規模不大（如果沒有人指給你看，你也許不會發現這座小小的樓房）。這座房子，在俄皇時代，是皇宮侍從室，俄皇的什麼侍從曾住在裏面。現在却是斯大林的住宅。

走進極小的前室，立刻就看見長的兵士外套與掛在一起的帽子。走了進去，有三間房子，還有一間飯廳。陳設樸素，好像一個清潔的、樸素的旅館裏一樣。飯廳是長圓形的；中飯便在那裏吃，中飯有時由克里姆宮廚房送來，有時是由一個女廚工自己做，在資本主義國家裏，一個中級的職員，一定不滿意這樣的住宅與飯食。在一間房子裏，有一個小孩子在那裏玩。長子亞沙，晚上就在飯廳的長沙發椅上鋪開睡袋。幼子在一間極小的，好像櫃子一樣的房子裏睡。

這個人吃了早飯以後，就坐在靠窗的一張椅子上用煙斗抽煙。他穿的衣服總是一

繖的。軍裝嗎——？不完全是，有點像軍裝——像普通兵士底服裝，但是還要講別樣東西：保護色的上衣和馬褲，長筒的皮靴。我想一想，回憶，回憶……無論何時，我都沒有看見過他穿別的衣服——只有夏天穿白麻布的衣服，但是衣服的樣式還是相同的。

這個人吸着烟斗，表現出工人底有些嚴肅的面目。他帶着嚴笑的樣子。這或者是由於他東方的，有點亞洲式的眼睛罷？在他的眼光裏，在他的面上，有一種特點，使我們發生一種印象，以為他總是微笑着。或者，更確切一點說，我們總是感覺到，以為他立刻就要笑起來。過去列甯也是這樣。並不是他的眼光帶着若干游觀的神氣，然而他的眼睛却是始終不完全張開的。並不是他臉上的表現像獅子臉上的表現一樣（雖然也有些像獅子臉上的表現），然而他却表現出喜笑中的妙巧。真正的，他常常微笑和發笑。少說話不多，可是這個人對於任何問題，都能够不斷地說三點鐘的話，說得詳盡無餘。然而他更喜歡笑以至於大笑，而不十分喜歡說話。

他是我們現代人物中最重要的人物。他領導着二千一百萬平方公里地面上的一萬七千萬人民。直接在他周圍的有很多很多的人。所這些人都敬愛他、信仰他、需要他，團結在他的周圍，擁護他、擁護他。他在各方面都高出歐洲和亞洲，高出現代和將來。這是世界上最著名的同時又是最謙遜樸素的一個人。

加里寧說：斯大林底傳「乃是俄羅斯工人革命運動極重要的一部份」。

乃是俄羅斯工人革命運動的不可分離的部分！無論什麼地方，凡是懂得事情的人，都會告訴你同樣的話。

這個人這樣密切地與全世界攸關的工作相聯繫，這個人是極偉大的政治戰士，經過他，我們可以看見各種世界和各種時代，即把這個人底形容和事業敘述出來，這是一件偉大的事情。我們沿着他的生活道路來考察他，我們就感覺到歷史的誤購，我們行走沒有人走過的道路，我們就接觸到人類歷史未經公佈的章回。與他有關係的文件和證據，由各方面收集堆積來堆積如山。這種文件和證據太多了：因為在我們面前展開

的這種新遠景底內容，過於豐富了。須要在這許多事實、文件和證據當中，找出一條道路，須要在這些過去不久的，還沒有寂靜下去的，活潑潑的豐富材料當中逐漸整理出頭緒。

在這裏，我們便碰到最偉大的中心問題，這個問題，不僅是我們時代的問題而且是各時代的問題，這個問題就是受到歷史這樣磨練的人類究竟有什麼前途。人類所抱的期望的人間正義與幸福究竟有多少？歸根到底，二萬萬人能夠希望什麼？

這個問題是由於人類內部發生的。我們現代的每個發明家，所以大革命的方法，改變整個世界，他們已把這個問題提出，除去這個問題的糟粕，把精華在我們議事日程上；我們現在所講的這個人，便是這些發明家的代表。

這是半世紀以前的事，在一八七九年，在喬治亞的一個小城市裏——這城市叫做郭里，他好像一個鄉村。在這城市裏，有一棟小屋，屋基是磚的，屋角是石的，屋身是木頭的，屋頂是一層椽板，這小屋前面，有一門進去，這屋子後面，直通地窖。

這個房子中，生了一個小孩，他的名字叫做約西弗。周圍的環境，一點也不繁華。在這小屋的前面，有一小街道，路是崎嶇不平的。在對面，是工人臨時住宿的木房子，煙筒高聳，牆壁補綴不齊。在當中，是亂石鋪成的道路，在這路中間又有一條溝渠。

這小孩的母親，是葉卡鐵林娜。在過去，她的面貌，是優美的，莊重的，眼珠是黑亮亮的，這端正的面貌，在不久以前的像片上，曾按照高加索老年婦女嚴格的舊習，裹上了深黑的方巾。父親是維薩里翁·竺加什維里。他是從鄉間（即基基、里洛姆）出身的，做皮鞋過活。他在皮鞋作坊做工很勤苦，這皮鞋作坊不很遠，是在梯弗里斯（喬治亞京城）。在博物院裏，現在還可看到他當時做工的小髒，這小髒已坐得破舊不堪，當時還是用繩子綁牢的。他是一個貧苦的，少讀書的人，可是他一生清白，他把約西弗送進市立小學（這小學是樹林下的一個小院落，地好像一個農莊），後來又送進梯弗里斯的宗教中學。這就是他為兒子所能做到的一切，都做到了。

……這宗教學校，是「思想的苗圃」。這所學校，不管學校當局的意思如何而做

了不滿與反抗情緒的淵藪……「異端」和犯法的小組，在這裏形成。當然，這些小組，只能暗中作低聲的談話。當時這些小組，有民族主義的（喬治亞民族究竟何時獨立！）有民粹派的（打倒暴君，去掉鐘錶！），也有馬克思主義者——國際主義者的小組。約西弗，或者更確切一點說，索索、竺加什維里，一心一意傾向於馬克斯主義者——國際主義者的小組，因此就加入了這個小組。

他過去是怎麼樣的？在幼年時，他是矮細的，可是他是勇敢的，甚至有點無法無天的神氣；他的頭，總是昂昂然抬起來。數年後，他長高了，他的身子更加靈便，似乎更加細了。他的面貌，極其細，是一個知識份子的面貌，頭髮是濃密的、深黑的，黑得同黑漆一樣。年青的清瘦，更顯出他帶治政式的長圓形的面盤及其沉思的眼光。在這個時候的年青的革命家，顯出他是知識份子和工人合爲一人，這是極完善的，因而是令人注意的知識份子與工人合成的人物。他那不很高的身材，他那不太寬的肩膀，他那長長的面孔，他那小小的鬍鬚，他那稍微沉沉的眼皮，他那纖細

筆直的鼻子，他那叢密深黑的頭髮，他那偏向腦後的平頂帽——今天這個得民心的領袖全世界的人，當時的形態就是這樣。

從那時被起，斯大林就有了十分確定的形態，尤其是當他向後梳的叢密頭髮，稍微變為斑白的時候，更加顯出他的確定的形態，他的形態，似乎更加相像無產者的樣子，甚至有點像軍人的樣子。或許局部的原因是由於服裝的關係。但是我們不能說他的形容有大的改變。不錯他臉上過去所表現的精力與戰鬥力，到現在更加顯而易見，然而他却沒有大的改變，因為正是關於他，我們可以說：這個人，在個本質上，是始終沒有改變的。

還在三十五年以前，當克茨何維里稱讚他為「好孩子」時，人們就發覺他的談話具有不平凡的明確性。他非常嫉視詞藻。有些人想從說話的聲調與姿勢中取得說話的效果，斯大林簡直與這些人相反。→簡單、明瞭、精確，從少年時代起，就是個顯著的特點。

他在梯弗里斯宗教學校中，不怕危險，會秘密研究過社會學與自然科學。他把這種真正的智識帶進了當時的宗教學校。結果當局發現了他這種污辱學校的行為。

他對於真正學問的要求，與宗教學校的清真傳統：是不能相容的，於是，他們把年青的索索當作「政治上的危險人物」，趕出了學校。

他「毫不變更自己的方向，他永遠走到工人方面去了」。

一八九八年，他加入了俄國社會民主黨在梯弗里斯的地方組織。這是第二國際在俄國的支部正式成立的一年。

這樣他就走上了他自己的道路。他沒有白費什麼時間去找這條道路。他走的是直線，立刻就走上了這條道路。這個智識份子，這個由農民出身的工人底兒子，就從事了「革命職業家」底職業。起初，他在梯弗里斯鐵路工人中，後來在烟草工人與皮革工人中，以後又在氣象台工人中，進行工人的事業。

★

★

★

斯大林在列甯逝世以後曾說過，而且屢次說過：「具有原則的政策，是唯一正確的政策」。如果我們進行有原則的政策，那就「能够一躍便取得險要的陣地」（斯大林的話）。領導社會進步的人，他們力量的主要來源，這就是相信羣衆。這種對廣大工人羣衆所採取的信任態度，乃是這個領袖生平要盡力宣傳的行動口號。「領袖所能犯的最不好的毛病，這就是害怕羣衆」。羣衆固然需要領袖，但領袖更加需要羣衆，羣衆固然要向領袖學習，但領袖更加要向羣衆學習。要是領袖脫離羣衆來做私事，那末，他就會成爲無用的人，他既不能獲勝利，又不能做事業。

★

★

★

……當時斯大林是到處可以遇見的。他當時來往俄羅斯各地指導黨的組織，也做過火星報底編輯；又是真理報創辦人之一。他時而被捕，時而充軍，他時常瞞過看守的人和政治警察，潛逃回來進行黨的工作。

斯大林許久就沒有私人的生活，更確切一點說，從來就沒有私人的生活。他獲

有層層體，他不得不喬裝，他每天都要改換住處。可是這一切，絲毫不能使他停止進行布爾塞維克黨在祕密條件下的團結黨的工作。

……後來斯大林又被捕了。在一九一三年七月，「這個無法無天的維薩李翁諾維奇」被押解到西比利亞，往魯漢區去了。他有特殊的本領，曾逃出政治警察的掌握：他曾從沃洛郭德地方，那冷地方以及其他地方的牢獄，逃脫成功。可是這一次把他嚴密幽禁了。他流放在庫累卡鄉間，那裏距北極圈不遠，相隔只二十公里。

在那裏只有兩三家小屋，大概每年也只有兩三月不會下雪罷！斯大林當時自己製造了漁獵必需的用具，漁網、雀籠與魚叉以至破冰小斧都是他自己一手製成的。他整天的事情，是捕魚，打獵，砍柴，燒飯。但是他的粗糙的桌上，漸漸積滿了寫成的稿件：監視他的特警，只是以愚鈍的眼光，懷疑的神氣，瞞着他在那裏寫稿件，這些稿件關到工人運動最重要的問題。

★

★

★

在國內戰爭時，在極緊張的環境中，斯大林所表現的特性，在知道他的人看來，一點也不是出乎意料之外的。他不過把他個人的能力和長處，應用到新的活動範圍裏去罷了。這就是：他觀察事情，敏捷正確，他善於立即完全瞭解每個具體形勢中的各要點；他理解每一事實原因與必然結果，他也會理解這個事實在全個局面中所處的地位；他謙恭紊亂，他在考慮與決定某種目的以後，他就用不顧不撓的堅強精神來準備，創造和配合的必要條件，以便達到這個目的。凡此種種，不外乎把真正馬克思主義應用到戰場上去。

這個偉大的領袖，非常善於想出實際執行各種任務的辦法，他使這些辦法達到完善的地步，他對於不會幹的人往往採取嚴格的甚至厲害的態度，他對於變節與怠工的人，更是鐵面無情；可是我們又可舉出另外一些例子：他要是認為有些人受了冤枉的判決，他就用盡一切力量去救護他們。譬如帕爾何孟科曾被判決，處以死刑，但是傳令釋放了這個人。

從蘇維埃政權成立的時候起，斯大林就已與列甯共同工作，在列甯逝世以後，他便繼續進行列甯的事業。

他繼承列甯，首先是因為列甯早已準備了黨底整個集體做自己的代理者。列甯親手鍛鍊了黨，——鍛鍊得很結實，很完備，使得黨有強固的支撐點，使得黨有不可磨滅的前進的力量。列甯已把黨變成了一個生領導人物的來源。不管列甯如何超羣絕倫，如果說列甯是不能被代替的那就錯了。因為黨的形式本來就是這樣。當列甯逝世後，工作的本身，就提出了必要的人物。這與歷朝的世襲制度完全不同，而世襲的制度却擾亂了數千年來歷史的發展。

斯大林本來就有很大的威信，到列甯逝世以後，他的威信很明顯地日益上升。愈向前進，他也愈成爲領導的人物。

可是不要把斯大林影響之所以增長的原因了解錯了，不應當用「個人政權」與「專政」這一類膚淺的老生常談來解釋這件事。

個人專政，在共產國際裏，在蘇聯國家裏，是不可能的。這種專政之所以不可能，就因為共產主義和蘇維埃制度在極精確的理論範圍以內發展，最偉大的人權也要效勞於這種理論。而個人專政或個人政權底實質却在於專制魔王任意橫行，強納一切，弁髦法律，肆無忌憚。

馬克思主義，尤其把馬克思主義通用於發生的事變時，可以有各種各樣的解釋，照這樣看來，某種個別的解释，甚至某種個別的傾向，也許能在某一個時期內，在共產國際和蘇維埃政府裏，佔着優勢。這個解釋，這個傾向，是否正確呢？這個解釋：這個傾向是遵照一定手續加以實行的，可是牠們一遇到邏輯的要求與事實的發展，結果，就要顯出牠們是否錯誤或是否正確。因此，要是有人以為，採用巧妙的手段，像宮廷政變或陰謀的手段一樣（如果有人妨礙暴君時，暴君就像埃及方夜談的魔王一樣，示意刀斧手行事，或者像墨索里尼一樣，示意兇手行凶）就可以在這個偉大機體中，確立個人無上的威權。要是有人這樣想，那末，這就是極大的錯誤。

靠欺騙，靠詭計，靠收買，靠警察取締手段，靠罪惡行爲，靠佈置走狗於前廳，靠引進軍隊於會場，靠深夜暗設政敵於林莽（一下殺死了兩個人）——靠這一切辦法，可以做皇帝，做意國宰相，做德國總理，甚至還可支持到相當時期。可是靠這些辦法，却萬不能做共產黨中央委員會的總書記。

斯大林這樣的人，受了不少的攻擊，同時他却進行了猛烈的反攻（然而他進攻於防禦），這真是如此的；可是這一切劇烈的論戰，却是正大光明進行的，却是有目共睹的，論戰中的一切要點，都爲廣大羣衆所精密研究，得到了廣大羣衆的回聲。這不是宮闈中的陰謀，乃是偉大的公開的論戰，論戰中的裁判者，便是人民。

實在的，在社會主義的機體內，每個人都是按照他所貢獻的多寡與價值，極自然地，佔着自己一定的地位。這是事理行程本身所進行的淘汰。一個人善於了解和善於實現百戰百勝的馬克思主義，他就有影響；他的影響有多大，這要看他了解和實現馬克思主義到什麼程度爲轉移。

知慧，實際的健全思想，是斯大林所依靠的，他一生事業都依靠在這上面。他用健全的牢不可破的方法，來做他自己的武器。他知道怎樣辦。他完全了解列寧主義，了解黨的領導作用，了解階級的領導作用。他並不急急於要出人頭地，他並不想做一個奇特的人。他只把一切能够做到的，努力做到底。他不是說話的人，他是做事的人。當他說話時，他務求簡單與明瞭。他像列寧一樣，用同樣的武器，擊斃同樣的一點。他在自己的演說中往往設問（因為這使得他可以知道聽衆底心理），並且像古時希臘的偉大的說教者一樣，往往重複與着重指出緊要的話。他善於正確指出優點與弱點。他善於揭穿自滿自足的改良主義，善於揭穿機會主義的私貨，在這件事上無論誰都比不上他。

★ ★ ★
再來談談他的形態和行動罷，他始終總是不以做過的事情爲自慰，他總是想着要

體的事情。當你與他談到工作的時候，他平常總是說：「這比起應做的事情來，簡直是微不足道……」

他的歷史——這就是克服接連不斷的大困難而得到接連不斷的節節勝利。自一九一七年起，在他的生活中，沒有一年不勝過一年。這是鋼一樣的人。他的名字就表現他的特性。斯大林就是斯大里（譯者按：俄文上鋼字的發音就是斯大里）。他像鋼一樣，不折不撓，同時却靈活自如。他之所以有力量——這就由於他有偉大的健全思想，他有淵博的學識，他心裏非常有條理，他非常喜歡辦事明確，他做事十分徹底而私毫沒有遷就，他當機立斷，他十分堅決和緊張來取決事情，他始終注意於選擇適當人材。

人們有了繼承的人，做下了事業，那末，這些人雖死猶生。凡是有革命者的地方，列寧都是活着的。可是我們得說，無論何處，都沒有像斯大林身上，這樣活潑列寧的思想與言論。斯大林——這就是今天的列寧。

我們已經看見，他有很多方面，都像那非常的列寧；他同樣深明理論，他同樣有

實際工作的敏覺，同樣有堅決的精神。

我們已經看見，他之所以偉大的幾種因素。他的天才的基本來源又在何處呢？就在於斯大林的特質——比其他特質更加特別的特質，這就是：善於待時而動，不受任何誘惑，具有驚人的耐性。或許，正因為這個緣故，歷史上的革命者，無論那一個人，都沒有像斯大林那樣在實踐中，充實了革命事業，少犯錯誤。

當他建議某一個動作以前，他總是經過多番考慮，再三估量（還並不是說要考慮很長久）。他極審慎，他不輕易信人。他最親近的同事中，曾有一個人不信任別一個人。斯大林向他說：「健全的不信任，這是共同工作的好基礎」。他像獅子一樣，非常小心。

我們上面已經說過，這個英明的人物依然是一個樸素的人。人們不容易見到他，只是因為他常在做工作。斯堪的那維亞國王，常步行於街衢，希特勒所有的宣傳家，常為希特勒吹噓，說：他不喝酒，不抽煙，可是這一種「浮誇」的樸素，與斯大林自

續的模倣，完全不同。斯大林每天總是到深夜四時才就寢。他不像魯曼喬治一樣，有三十二個秘書；他只有一個秘書，即是波斯克列貝舍夫同志。他不是叫人起草稿而自己只是簽字，而是別人給他材料，由他自己去做。一切都經過他的手。然而他來得及問答——由他自己或經過邊關——他所接到的一切信件。他談話，是不高傲的，誠懇的。

在大戲院慶祝高爾基文藝創作五十週年紀念時，蘇聯要人，在戲劇中止時，會集合於休息室，休息室的位置，是在舊日俄皇包箱的後面。他們在那裏開得好風聲！他們放聲大笑。當時在那裏有斯大林、鄂爾宗尼基茲、雷科夫、布白諾夫、莫洛托夫、伏羅西洛夫、卡岡諾維赤、皮特尼斯基。他們互相談到國內戰爭的故事，提起有趣的可笑的事情：「你還記得嗎，你怎樣從馬上跌了下來？」「不錯！這馬真可恨，我不知道他犯了什麼毛病！」他們在這客廳裏放聲大笑，快樂異常，同年青的人一樣地鬧嚷着，由於這種鬧嚷，俄皇舊日的彩簾也顫動起來。這就是身當改造國家重任的陣

大人物一個短時間內的愉快的休息。

列甯也愛笑，有時眼淚都笑出來了。

誰像小孩一樣地笑，誰就愛小孩。斯大林有三個孩子，一個已長成了，就是雅沙，其餘兩個是小的，一個是十四歲的瓦夏，一個是八歲的小女孩斯威特拉娜。他的夫人，是那迷日大、阿里魯葉瓦，在不久以前死了。她生前的音容，已不能再見了，只有在薩沃迭維赤墓地的紀念碑上，還可看見那良善的平民的面容與優美的玉石一樣的手。斯大林曾認阿爾鐵木、謝爾格葉夫為義子，因為謝爾格葉夫的父親，在一九二一年因不幸的事件而死了。札帕里介在已枯被英國人槍斃，還留下兩個女兒。斯大林像父親一樣，照顧這兩個女兒。此外為他照顧的還有多少孩子呵！我不久遇見卡普蘭與郭里德什坦，他們是擅長音樂的兩個神童，他們在音樂學校得名以後，曾晉謁斯大林，他們非常高興，把接見情形告訴我說：斯大林獎給了他們每個人三千盧布，並且說：「現在你們發財做資本家了。以後遇見我時，還會理我罷？」

列寧與斯大林，隨聲笑，或者可以說，在笑中，含有冷嘲。他們有很多地方都採取冷嘲的態度。

在一九一七年七月事件的前夜，我們兩個人，即我與斯大林坐在真環報編輯室。當時克朗斯大地方的海軍弟兄們打電話給斯大林，特別問：他們遊行示威時帶不帶步槍去？……斯大林回答說：「帶不帶步槍麼？同志們，你們自己更加看得清楚！……我們是鍾弄文墨的人，自己的武器，就是一枝筆，我們總是把這枝筆帶在身上……你們那裏帶不帶自己的武器，你們自己更加看得清楚！……」

當然，所有海軍的弟兄們都帶了自己的「筆」去遊行示威！

他又善於譏笑。額米爾、劉德維格，曾因他的某一答題而突然說：「你想不到你多麼有理！」斯大林在他的回答中客客氣氣的說：「未必罷，也許我想得到。」反之，當這個著作家問他：「你是不是以為可以把你比做彼得大帝呢？」他毫不冷笑而回答說，「歷史上的比擬總是冒險的。你剛才所講的這個比擬是無謂的。」他並不是無

論遇到什麼事情都發笑的。

他並不設法去炫耀自己，他並不設法去顯示自己的作用，這是他的顯而易見的本特點。

斯大林已有不少著作，這些著作都是很重要的。他有許多著作，在馬克思主義文獻中，可以算作經典。但是有人問他，他是什麼人，他却回答說：「……我只是列寧的學生，我的目的，就是要成爲列寧的够資格的學生。」還有一件事情，說來也是有興趣的，這就是斯大林在總結他所領導的工作時，總是把一切成績，歸功於列寧，其實大部份成績，却屬於他自己，而且一般的說來，不是一個創遺家，決不能實行列寧主義。在這一點上講起來「學生」這兩個字，是褒揚人的，但是布爾塞維克，用這兩個字，却只是爲了降低他們個人的作用，爲了與整個團體融合起來。這不
是自卑，這只是兄弟的友愛。因此不禁令人要想起薛尼克哲學的銘語：

「我並不是盲從上帝，我想要的，正如上帝所想的一樣。我是與上帝一體

的。」

要是想立刻就了解這種人，那是不容易的。不容易立刻就了解他們的原因，並不是因為他們很複雜，正是因為他們很單純。如果你仔細觀察一下，你就會顯然看見，推動他前進，在戰鬥中鼓勵他的，不是好勝心，也不是人家硬派給他的什麼其他動機，而是別的力量。這就是信仰。在這偉大的國家裏，科學家開始在事實上起死回生，他們用屍體的血液，救治活人，那麻醉性的，毒性的宗教已烟消雲散了，在這樣的國家裏，信仰自然生長出來，好像樹林與草原從地下繁殖起來一樣。信仰邏輯內在的真理。信仰知識。當高爾基向列寧談及那可惡的行刺（列寧因被刺受傷的緣故而減少了壽命）一事時，列寧回答說：「這有什麼辦法呢？每個人知道什麼，就幹什麼。」列寧在這回答中，如何深刻地表現出對於知識的信仰。信仰社會主義制度，信仰實行這種制度的羣衆，信仰勞動，信仰施切斯基所稱爲「生產力猛烈發展」的那樣東西。斯大林說：「勞動已成爲榮譽的事情，已成爲豪傑與英雄的事情」

信仰勞動法，信仰共產主義的規律，信仰這種規律的十分純潔，列寧說：「我們信仰我們的黨，我們以為我們的黨是我們時代的智慧，我們時代的光榮和正義。」斯大林說：「不是每個人，都會成爲這個黨的黨員，也不是每個人，都會忍受得住這個黨的黨員所遇到的困難與波折。」

斯大林信仰羣衆。羣衆亦信仰斯大林。在新俄羅斯，形成了對斯大林真正的崇拜，但是這種崇拜完全建立在信任的基礎上，完全是從下層產生出來的。在紅色的壁畫上面，斯大林的側面像已與馬克思和列寧的側面像並列。他關心一切事情和一切人，他做了今天的事業，他也要做明天的事業。他挽救了危局和解說種種困難。他將來也要挽救危局和解說種種困難。

我們知道得很好：「在蘇時代，把領袖看作是唯一的歷史創造者，這樣的時代，已經過去了」（如斯大林自己所說的一樣）。我們固然要否認曹聚仁（英國歷史學家兼文學家，生於一七九五年死於一八八一年，曾著有英雄與英雄的崇拜（Heroes and

Hero-Worship) 一書，他認為英雄是歷史的主要創造者——譯者註）對「英雄」層描寫的那種在事變中所起的絕對的作用，但是我們却不可否認領袖在事實上所起的那種相對的作用。偉大的人物，對於事變的行程，具有先見之明，他不做事變的尾巴，而趕到事變前面，並善於在事變尚未發生以前，進行預防或迎接這種事變的活動，因此，我們稱這種人為偉大的人物。偉大的人物並不虛構人們還不知道的大陸，而是發現這塊大陸。他善於喚起廣大的羣衆運動，因為他知道這些運動的原因。如果能夠真正應用辯證法，那麼，辯證法就能從事變中以及從人們中，取得其中所包含的一切。在偉大的歷史事變中，必須有偉大的人物，來做中心。列寧和斯大林沒有創造過歷史——可是他們使歷史合理化了。他們縮短了歷史的行程。

我們生來，為的是在人間達到最高度的進步，達到人類智慧所能達到的進步，因為歸根到底，我們所有的東西中，最高的——這就是智慧。我們走我們人間的這一條路，我們不要欺人自欺，我們不應從事不可能的事情，可是在實際中在能力所及的

範圍內應竭力去做。不要向人們鼓吹，說將來可以叫他們長生不死。然而要有！
種志願，去使人們得到完滿的生活。不要枉費自己的力量，去反對人類本性上的人
力所不能挽救的缺陷，可是必須用盡一切力量，去反對那些有救藥的缺陷——社會上
的缺陷。要超越人間，亦只有憑人間的辦法，才有可能。

當你深夜走過那廣大的紅場，——紅場彷彿分成爲兩個不同的場面。在紅場上
你看見今天的紅場——全球一切最優秀的人們的祖國，——同時你又看見一九一七年
以前那個古老的紅場，你會覺得在深夜空廣的紅場中間，那個仰臥在自尸墓中的人，
是目前世界上唯一不睡覺的人，你會覺得他守護周圍的一切，守護城市與鄉村。他
是真正的領袖，當工人們與他遇見的時候，工人們不禁狂喜，工人們把他看作同志，
同時又是導師，他好像一切人的父兄一樣，真正關心到一切人。讀者，你們不認識
他，可是他早知道你了，他關心你。無論你是什麼人，你都需要這個人。無論你
是什麼人，你的命運底最好部份却操在另外一個人手裏，這個人也與列甯一樣，守護

一切，爲所有的人而工作，這個人有科學家的頭腦，工人的面貌，穿普通兵士的服
裝。

附錄

列寧底遺囑

斯大林

——在蘇聯第二次全國蘇維埃代表大會上的演講——

我們共產黨人，是一種特別人。我們具有特別的性格。偉大無產階級戰略家底軍隊，列寧同志底軍隊，就是由我們這些人組成的。在這個軍隊裏面做一個隊員，是再光榮也沒有的了。在列寧同志所建立和領導的黨裏面做一個黨員，是再高尚也沒有的了。並不是任何人都可以做這個黨底黨員的，並不是任何人都能够忍受爲做這樣的黨員所必然遭遇的痛苦和波折的。工人階級以內的人，經受過貧困和鬥爭的人，經受過非常痛苦和英勇鬥爭的人——便是最應該加入這個黨的人。所以，列寧主義者底黨，共產主義者底黨，同時也叫做工人階級底黨。

列寧同志，在逝世的時候，曾經囑咐我們尊重和不要弄污黨員這一個偉大的稱呼。列寧同志呵，我們現在向你宣誓，我們一定要光榮地執行你的這一個遺囑。

列寧同志，曾精費二十五年的光陰來養育我們的黨，他已經把我們的黨養成爲世界上最堅固的和最有鍛鍊的工人政黨了。

在這二十五年裏面，我們的黨曾經遭遇了許多的患難。沙皇政府和沙皇憲兵底打擊，資產階級和地主底瘋狂行爲，高察克和但尼金底武裝襲擊，英國和法國底武裝干涉，資產階級報界同聲一氣的造謠和謾罵，——所有這些東西，我們的黨都親身遭受過。可是，我們的黨却好似一座大山，總是毫不動搖地站立着，並且已經把敵人底千方百計的打擊都打退了，已經引導工人階級向前取得勝利了。在殘酷的鬥爭中，我們黨鍛鍊出自己隊伍底一致性和團結性。因爲有這種一致性和團結性，所以它已經把工人階級底敵人打败了。

列寧同志在逝世的時候，曾經囑咐我們保存我們黨底一致性，他認爲，我們黨裏

的一致性，好似眼睛裏的繭珠一樣，是非常重要的。列甯同志呵，我們現在向你宣誓，你的這一個遺囑，我們也一定要光榮地執行。

工人階級底生活，是很痛苦的，是不堪忍受的。勞動羣衆所受的苦楚，是很嚴重的。奴隸和奴隸主對立着，農奴和農奴主對立着，農民和地主對立着，工人和資本家對立着，壓迫和被壓迫者對立着，自古數千年以來，世界上的制度都是這樣，而且就是在現時極大多數的國家裏面的制度，也還是這樣。

在數千百年的過程中，勞動羣衆曾經數千次數百次地企圖擺脫壓迫者而成為自己生活底主人。可是，他們每次都失敗了，每次都丟掉臉皮，每次都不得不表示退却，不得不容忍他人的侮辱和鄙視，不得不忍氣吞聲，不得不忍心絕望，不得不在渺渺的天空裏尋找救濟的出路。奴隸制度鎖鏈依然沒有打斷，因為舊的鎖鏈已由新的鎖鏈所代替了，而這個新鎖鏈也和舊鎖鏈一樣可恥，一樣下賤。只有在我們國家裏，過去被壓迫和被摧殘的勞動羣衆，才擺脫了地主和資本家底統治，才建立了工人和農民底

統治。

同志們，你們知道，這個偉大的鬥爭，是由列甯同志和列甯同志黨所領導的，現在全世界的人都承認這一點了。列甯底偉大處，首先就在於建立了蘇維埃共和國，這樣一來，他就在事實上向全世界的被壓迫的羣衆指明：救濟的希望，並沒有喪失；地主和資本家底統治，並不是永遠不朽的東西；勞動羣衆可以用自己的力量來建立勞動世界，應當在地球上而不應當在天空裏建立勞動世界。這樣一來，他就用求得解放的希望把全世界工農的心坎兒燃燒起來了。列甯底名字所以成爲勞動羣衆和被剝削羣衆底最愛慕的名字，也就是因爲這個緣故。

列甯同志，在逝世的時候，曾經囑咐我們保存和鞏固無產階級底專政。列甯同志呵，我們年現在你宣誓，你的這一個遺囑，我們也一定不惜氣力地和光榮地執行。

在我們的國家裏，無產階級專政是在工農聯合底基礎上建立起來的。這是蘇維埃共和國底第一個和根本的基礎。如身沒有這聯合，工人和農民是不能戰勝資本家和地

主的。

列甯同志，在逝世的時候，曾經囑咐我們要用全力來鞏固工農的聯合。列甯同志呵，我們現在向你宣誓，你的這一個遺囑，我們也一定要很光榮地執行。

蘇維埃共和國底第二個基礎就是我國各民族的勞動羣衆的聯合。俄羅斯人和烏克蘭人，巴史克人和白俄羅斯人，古魯西人和亞爾伯羅人，阿爾明人和達黑斯坦人，鞏人和克爾基人，烏則別克人和土耳其克曼人，所有這些人，都是一樣希望鞏固無產階級專政的。不僅是無產階級專政可以救濟這些民族，使我們解脫鎖鏈和壓迫；而且這些民族也可以救濟蘇維埃共和國，使它不受工人階級敵人底詭計和進攻所推翻，因為，這些民族是非常信仰蘇維埃共和國的，是準備爲蘇維埃共和國而犧牲的。所以，列甯同志時常對我們說，我國各民族底自願的聯合是必要的；我們民族在共和國聯合內親密的合作是必要的。

列甯同志，在逝世的時候，曾經囑咐我們鞏固和擴大各共和國底聯合。列甯同志

嗎，我們現在向你宣誓，你的這一個遺囑，我們也一定要很光榮地執行。

無產階級專政底第三個基礎，就是我們的紅色的陸軍。我們的紅色的海軍。列甫時對我們說，我們從資本主義國家那裏取來的暫時的休息，是可以很快地完結的。列甫時常說，鞏固紅色的陸軍和紅色的海軍，是我們黨底極重要的任務中的一個。因克蘭遜（註）底最後通牒所引起的事變，以及和德國危機有關的那些事變，已經再三證明，列甫時話照例總是說得對的。同志們，我們現在要宣誓，我們一定不愛惜力量來鞏固我們的海陸軍。

我們的國家好似一座大山，站立在各資產階級國家所環繞的海洋裏。無情的波浪不斷地打擊它，並且要沉沒它，要消滅它。可是這座大山，還是毫不動搖地支持着。它的力量，究竟在那裏呢？它的力量，不僅是在於：我們的國家是支持在工農聯合會上，我們的國家是各自由民族底聯合，我們國家擁有紅色海陸軍底強有力的藉護。我們

註：克蘭遜是英國過去保守黨政府底外交總長，是最厲害的反蘇聯派。（譯者）

的國家底力量，它的堅實性，它的鞏固性還在於，它擁有全世界工農底深刻的同情和堅決的幫助。

全世界底工人和農民想保存蘇維埃共和國，他們認為，蘇維埃共和國是由列寧同志底妙手所射入敵人身上的一枝箭，是使他們將來擺脫壓迫和剝削的羸山，是向他們指出解放道路的光明的燈塔。他們想保存它，他們不容許地主和資本家去破壞它。我們的力量就在這裏，全世界勞動者底力量就在這裏。全世界資產階級底弱點也就在這裏。

列寧從來也沒有把蘇維埃共和國當作目的。他時時都是把蘇維埃共和國當作是爲加強西方和東方各國革命運動所必要的環節，是爲促進全世界勞動羣衆戰勝資產階級所必要的環節。列寧曾經知道：只有這樣的見解，才不僅從國際觀點上看來，而且從保存蘇維埃共和國本身的觀點看來也是正確的。列寧知道，只有這樣才能鼓舞全世界的勞動羣衆去作爭取解放的決戰。所以，在無產階級專政剛剛成立以後，列寧、無產

階級底這位最聰明的領袖，便把工人國際底基礎建築起來了。所以，他曾經不怕厭煩地擴大和鞏固全世界勞動羣衆的聯合——共產國際。

在這幾天裏面，你們已纔看見成千成萬的勞動羣衆跑來拜謁列寧底靈柩。經過一些時間以後，你們就會看見幾百萬勞動羣衆代表來拜謁列寧底坟墓。在幾百萬勞動羣衆底代表後面，接着又會有全世界幾千萬幾萬萬羣衆底代表們跑來拜謁列寧底坟墓。爲的是要證明，列寧同志不僅是俄國無產階級底領袖，不僅是歐洲工人底領袖，不僅是殖民地東方底領袖，而且是地球上整個勞動界底領袖。

列寧在逝世的時候，曾經囑咐我們遵守共產國際底原則。列寧同志呵，我們現在向你宣誓，我們一定不愛惜生命地來鞏固和擴大全世界勞動羣衆底聯合——共產國際

(完)